

การล่มสลายของหน่วยข่าวกรองทหารภายใต้การปกครองของพลเอกชின் ยุ้น:  
บทวิเคราะห์การเปลี่ยนแปลงอำนาจในประเทศพม่า



นางสาวมิกิ เอะบะระ

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาศิลปศาสตรมหาบัณฑิต

สาขาวิชาเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา (สหสาขาวิชา)

บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ปีการศึกษา 2548

ISBN 974-14-3778-1

ลิขสิทธิ์ของจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

**481958**

THE FALL OF MILITARY INTELLIGENCE UNDER KHIN NYUNT:  
AN ANALYSIS OF POWER DYNAMICS IN MYANMAR

Miss Miki Ebara

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements  
for the Degree of Master of Arts Program in Southeast Asian Studies

(Inter-Department)

Graduate School

Chulalongkorn University

Academic Year 2005

ISBN 974-17-3778-1

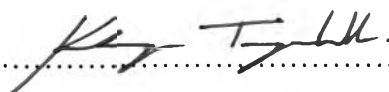
Copyright of Chulalongkorn University

I 2 282 9118

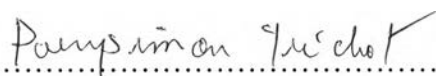
Thesis Title THE FALL OF MILITARY INTELLIGENCE UNDER KHIN  
NYUNT: AN ANALYSIS OF POWER DYNAMICS IN  
MYANMAR  
By Miss Miki Ebara  
Field of Study Southeast Asian Studies  
Thesis Advisor Assistant Professor Thitinan Pongsudhirak, Ph.D.


---

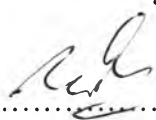
Accepted by the Graduate School, Chulalongkorn University in Partial  
Fulfillment of the Requirements for the Master's Degree

  
..... Dean of the Graduate School  
(Assistant Professor M.R. Kalaya Tingsabadh, Ph.D.)

#### THESIS COMMITTEE

  
..... Chairman  
(Miss Pornpimon Trichot)

  
..... Thesis Advisor  
(Assistant Professor Thitinan Pongsudhirak, Ph.D.)

  
..... Member  
(Mya Than, Ph.D.)

มิกิ เอะบะระระ: การล่มสลายของหน่วยข่าวกรองทหารภายใต้การปกครองของ พลเอก  
 ชิน ยุ้น: บทวิเคราะห์การเปลี่ยนแปลงอำนาจในประเทศพม่า (THE FALL OF MILITARY  
 INTELLIGENCE UNDER KHIN NYUNT: AN ANALYSIS OF POWER DYNAMICS IN  
 MYANMAR) อ. ที่ปรึกษา: ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. จิตินันท์ พงศ์สุทธิรักษ์, 110 หน้า,  
 ISBN 974-14-3778-1.

ในเดือนตุลาคม พ.ศ. 2547 สภาสันติภาพและการพัฒนาแห่งรัฐประเทศพม่าได้ปลด พลเอก ชิน ยุ้น  
 ออกจากตำแหน่งนายกรัฐมนตรี ซึ่งในขณะนั้น พลเอก ชิน ยุ้น ดำรงตำแหน่งเป็นหัวหน้าหน่วยข่าวกรองทหาร  
 ซึ่งเป็นหัวใจสำคัญของหน่วยข่าวกรองของกองทัพพม่า หรือ Tatmadaw มาเป็นเวลากว่าสองทศวรรษ สภา  
 สันติภาพและการพัฒนาแห่งรัฐได้ให้เหตุผลในการกระทำดังกล่าวว่า พลเอก ชิน ยุ้น และหน่วยข่าวกรองทหาร  
 มีความพัวพันกับการฉ้อโกงที่ดิน การฉ้อราษฎร์บังหลวง การประกอบธุรกิจที่ผิดกฎหมาย และใช้อำนาจ  
 ในทางที่ผิด การปลดพลเอก ชิน ยุ้น ซึ่งเป็นผู้ที่มักถูกมองว่าเป็น “หนึ่งในนายพลที่มีอิทธิพลที่สุด” จึงได้สร้าง  
 ความประหลาดใจให้กับบุคคลภายนอกผู้คอยติดตามสถานการณ์ภายในประเทศพม่าอยู่เสมอ

วิทยานิพนธ์นี้มุ่งศึกษาการเปลี่ยนแปลงของอำนาจภายใน Tatmadaw โดยได้วิเคราะห์อำนาจของ  
 พลเอก ชิน ยุ้น และหน่วยข่าวกรองทหารผ่านมุมมองที่แตกต่าง อาทิ ด้านกองทัพ การเมือง สังคมและเศรษฐกิจ  
 ตลอดจนข้อมูลและความสัมพันธ์ของอำนาจที่เกี่ยวข้องกับ Tatmadaw ผลการวิจัยพบว่า พลเอก ชิน ยุ้น และ  
 หน่วยข่าวกรองมีความอ่อนแอในด้านการทหาร เมื่อเทียบกับหน่วยงานอื่น ๆ ของ Tatmadaw อย่างไรก็ตาม พล  
 เอก ชิน ยุ้น กลับได้รับฐานอำนาจใหม่จากอดีตศัตรู หรือผู้ที่อาจเป็นภัยแก่ตัว เช่น ชนกลุ่มน้อยติดอาวุธ พรรค  
 การเมืองต่างๆ หรือประเทศเพื่อนบ้านอย่างประเทศไทย และประชาคมโลก ผ่านทักษะการเจรจาของเขา

สภาสันติภาพและการพัฒนาแห่งรัฐได้มอบอำนาจให้ พลเอก ชิน ยุ้น โดยการกำหนดให้หน่วยข่าว  
 กรองทหารทำหน้าที่เสมือนเป็นรัฐบาลหนึ่งภายใต้รัฐบาลทหารพม่าเพื่อวางแผนและดำเนินงานอย่างจริงจัง  
 ตามนโยบายที่มีผลกระทบต่อสภาพความเป็นอยู่ของพลเรือน ขอบเขตอิทธิพลดังกล่าวได้ขยายจากด้านการเงิน  
 และเศรษฐกิจ ไปสู่สังคม สุขภาพ การศึกษา และเทคโนโลยีสารสนเทศ ในขณะที่ภารกิจของพวกเขาเพิ่มมากขึ้น  
 หน่วยข่าวกรองทหารกลับประเมินอำนาจของพวกเขาภายในกองทัพสูงเกินไปและใช้อำนาจในทางที่ผิด

ผลการวิจัยพบว่าอำนาจใหม่ของ พลเอก ชิน ยุ้น และหน่วยข่าวกรองทหารได้ขยายเพิ่มขึ้นอย่าง  
 รวดเร็ว และทำลายฐานอำนาจเดิมของ Tatmadaw ในด้านที่เกี่ยวกับการเมืองและเศรษฐกิจของประเทศ หน่วย  
 ข่าวกรองทหารได้นำเสนอภาพลักษณ์ และคุณค่าผ่านสื่อมวลชนที่แตกต่างไปจาก Tatmadaw ทำให้เกิด  
 ลักษณะการคุกคาม และทำให้ Tatmadaw ตัดสินใจแทรกแซง อย่างจริงจังโดยการยุติบทบาทหน่วยข่าวกรอง  
 ทหารลง จึงสรุปได้ว่าอำนาจที่ พลเอก ชิน ยุ้น ได้มาภายในช่วงเวลาหลายปี ได้กลายเป็นที่มาของความอ่อนแอ  
 ของหน่วยข่าวกรองทหารในท้ายที่สุด

สาขาวิชา เอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา

(สหสาขาวิชา)

ลายมือชื่อนิสิต

ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา

ปีการศึกษา 2548

## 4789532020: MAJOR SOUTHEAST ASIAN STUDIES

KEY WORDS: MYANMAR/MILITARY INTELLIGENCE/KHIN NYUNT/FALL/  
POWER RELATIONS/ECONOMY/INFORMATION TECHNOLOGY/MEDIA

MIKI EBARA: THE FALL OF MILITARY INTELLIGENCE UNDER KHIN  
NYUNT: AN ANALYSIS OF POWER DYNAMICS IN MYANMAR

THESIS ADVISOR: ASSOCIATE PROFESSOR THITINAN PONGSUDHIRAK,  
Ph.D.

110 pp. ISBN: 974-14-3778-1

In October 2004, State Peace and Development Council of Myanmar sacked then Prime Minister Khin Nyunt, who had led Military Intelligence, the core intelligence apparatus of Myanmar's Armed Forces (the *Tatmadaw*) for two decades. SPDC explained that Khin Nyunt and Military Intelligence were involved in bribery and corruption, their economic undertakings were illegal and that they were abusing their power. The sacking of Khin Nyunt, often perceived as "one of the most powerful generals", surprised many outside observers.

The focus of the thesis is power dynamics within the *Tatmadaw*. It attempts to analyse different aspects of power of Khin Nyunt and Military Intelligence including military, political, social and economic, and information and its power relations with the the *Tamadaw*. The research finds that Khin Nyunt and Military Intelligence were militarily weak in comparison to the rest of the *Tatmadaw*. However, Khin Nyunt acquired new power base with the former foes or potential threats such as the armed ethnic groups, political parties, neighbouring countries such as Thailand and the international community through his skills of negotiation.

The delegated authority to Khin Nyunt by SPDC required Military Intelligence act as a government within the government, formulating and forcefully implementing policies that affect the civilian society. The sphere of influence became increasingly wide, from the monetary and economic matters to social, health, education issues and to Information Technology. As their tasks expanded, Military Intelligence overestimated their power within the military and became abusive.

The research findings suggest that the new power of Khin Nyunt and Military Intelligence expanded rapidly, challenging the status quo of the entrenchment of the *Tatamadaw* in the political and economic fabrication of the country. Through media, Military Intelligence presented the image and values different to the *Tatmadaw*, posing a value threat. The *Tatmadaw* drew a conclusion to forcefully intervene to terminate Military Intelligence. The thesis concludes that the power Khin Nyunt acquired over the years became sources of weakness for Military Intelligence.

Field of Studies Southeast Asian Studies

Academic Year 2005

Student's signature .....

Advisor's signature .....

## ACKNOWLEDGEMENTS

This work could have never been made possible without the kind and invaluable help of many people, including Dr. Sunait Chutinataranond for his encouragement and understanding for my constraints derived from work –and his colleague professors, staff and colleague students of Southeast Asian Studies. My deep gratitude is extended to Dr. Thitinan Pongsudhirak who wisely guided me through with his cutting edge comments, insights and knowledge despite the busy schedule amidst the political turmoil of Thailand.

This paper is an international “joint venture” between me and my colleague and dearest friend, Tadoo, whose name is withheld. Without his inputs, the research was not possible. Also another experienced, wise Myanmar journalist who was always there for my enduring questions: my thank-you to him and his dear wife.

My sincere thankfulness also goes to those who kindly cooperated with my research, Pat James, U NWM, Aung Zaw and colleague journalists working courageously in Myanmar. I would also like to thank those working in Myanmar government, civilian or military, currently or in the past, especially SY and TO.

Karuna and Alisa in Bangkok and Tom on the other side of the globe for his daily encouragement, I am indebted to you all. Last but not least, my work colleagues in the office who understood and supported my academic pursuit. I thank you all very, very much.

# TABLE OF CONTENTS

	<b>Page</b>
Abstract (In Thai) .....	iv
Abstract (In English) .....	v
Acknowledgements.....	vi
Table of Contents.....	vii
List of Table and Figures.....	x
Notes.....	xi
Abbreviations.....	xiii
<b>Chapter I Introduction.....</b>	<b>1</b>
1.1 The Fall of Military Intelligence: Announcement.....	1
1.2 Perception Gap - Central Question.....	3
1.3 Argument.....	5
1.4 “Military Regime Collapse “Theories from Latin America.....	6
1.5 Power Relations Approach.....	8
1.5.1 What is <i>Power</i> ?.....	8
1.5.2 Categories of Power for the Analysis.....	9
1.6 <i>Tatmadaw</i> and Power in Literature.....	11
1.7 Sources and Methodology.....	16
1.8 Thesis Structure.....	17
<b>Chapter II Causes of Conflicts – Institutional and Personal.....</b>	<b>19</b>
2.1 Cause of Conflicts: <i>Tatmadaw</i> as Institution.....	19
2.1.1 <i>Tatmadaw</i> as the Sole Power Institution.....	19
2.1.2 Definition: Military Intelligence of Myanmar.....	20
2.1.3 Military Intelligence –Weak Military Power.....	22
2.1.4 Signs of Institutional Rivalry.....	25
2.1.5 Coercive Power against Civilian Society.....	29
2.2 Military Intelligence as “A Government within the Government”.....	30
2.2.1 Creation of OSS, 1994.....	30
2.2.2 The Last Structure of Military Intelligence.....	31

2.2.3	Case: Economic Research Unit.....	35
2.2.4	Power Abuse of Military Intelligence.....	38
2.3	Cause of Conflicts: Mindset, Political vs. Military .....	39
2.3.1	Rise of Khin Nyunt.....	39
2.3.2	Ne Win Factor.....	41
2.3.3	Khin Nyunt as the Negotiator.....	43
2.4	Conclusion.....	47
<b>Chapter III Power of Economy.....</b>		<b>49</b>
3.1	Military Intelligence’s “Illegal” Economic Undertakings.....	49
3.2	<i>Tatmadaw</i> and Economy – Historical View.....	51
3.3	Military Intelligence as an Emerging Economy.....	53
3.4	Monopoly of Information Technology.....	55
3.4.1	Military Intelligence vs. Cyber Activism.....	55
3.4.2	Eagle Group – First E-mail Service in Myanmar.....	57
3.4.3	Setting IT as Nation’s Priority.....	58
3.4.4	Military Intelligence’s Takeover of Eagle Group.....	59
3.5	Bagan Cybertech – the Beginning of the End.....	60
3.5.1	The Arrival of the IT Age in Southeast Asia.....	60
3.5.2	The Grey Start of Bagan Cybertech.....	61
3.5.3	IT Business Monopolized and Personalized.....	62
3.5.4	Myanmar as Potential Market.....	63
3.5.5	Cordial Relationship with Thailand.....	65
3.5.6	The Deal with Prime Minister Thaksin - Critical Fall Factor....	68
3.6	Conclusion.....	70
<b>Chapter IV Power of Information .....</b>		<b>72</b>
4.1	Power and Information.....	72
4.2	Keeping the Public in the Dark.....	73
4.2.1	State Newspapers before and after 1988.....	73
4.2.2	No Policy Change from the Socialist Era.....	74
4.2.3	Khin Nyunt’s Censorship.....	75



4.3	“Better Image” of Myanmar in International Arena.....	76
4.3.1	Foreign Media as Archenemy.....	76
4.3.2	PR Campaign Targeting the West.....	78
4.3.3	Xenophobic Media Policy Continued.....	79
4.4	Khin Nyunt, the Most High Profiled General.....	80
4.5	Military Intelligence’s Late Start in Publication Business.....	82
4.5.1	Media Expansion in mid 1990’s.....	82
4.5.2	Military Intelligence’s Late Start.....	83
4.6	<i>Maynmar Times</i> – Value Clash with the <i>Tatmadaw</i> .....	86
4.6.1	New Phenomenon in Myanmar’s Domestic Media.....	86
4.6.2	Special Censorship Deal.....	88
4.6.3	Posing a Value Threat .....	89
4.7	Conclusion.....	91
<b>Chapter V Conclusion_.....</b>		<b>93</b>
5.1	Summary of the Central Argument.....	93
5.2	Purge-ridden Military Intelligence- Systematic Failure?.....	95
5.3	Military-as-Institution vs. Military-as –Government.....	97
5.4	The Wave of Globalization.....	98
5.5	Khin Nyunt’s Contradictions.....	99
5.6	True Colours of the <i>Tatmadaw</i> .....	101
References.....		103
Biography.....		110

## LIST OF TABLE AND FIGURES

		<b>Page</b>
Fig. 1	The <i>Tatmadaw</i> Command Structure, 1998.....	23
	(Abbreviations for Fig.1) .....	24
Fig. 2	Intelligence Apparatus Structure, 2000.....	26
Fig. 3	Myanmar’s Military Intelligence Structure, 2000.....	27
Fig. 4	Structure of Defence Services Intelligence Bureau, 2001.....	33
Table 1	SPDC’s Ceasefire Agreements with Armed Ethnic Groups .....	44

## NOTES

### **On Names and Terms – Country, Geography, Party and People**

The author has chosen to use both terms “Burma” and “Myanmar” as the name of the country in the thesis. In 1989, the military government of the Union of Burma changed the name of the country to the Union of Myanmar. Concurrently, the military changed many of the geographic names used in English to conform to indigenous spelling. The author acknowledges the fact that the usage of the new terms are refused by the opposition camp as illegitimate and that there is dispute over the uses of either “Burma” or “Myanmar”. In this thesis “Myanmar” is used specifically for the period since the military coup of 1988, because it focuses on the military, the centre of the dispute. The thesis is about the military regime that governs the country, the name of which was changed through a non-democratic process. “Burma” is applied to the rest of the country’s history. Either term is not changed by the author, if it is in a direct quote from a publication or an interview. The thesis also uses the geographical names revised by the military, which will appear in the military context as the names of military divisions, such as Yangon (Rangoon) and Bagan (Pagan).

The military government rejects the use of the term “opposition” in reference to the National League for Democracy (NLD). It notes that “the NLD is constantly and erroneously referred to as an opposition party. In fact, the Government of Myanmar does not regard NLD or any other nine legally existing parties as opposition parties since the Government regards itself not as a political party but a transitional government.”<sup>1</sup> However, NLD will be referred to as the opposition in this paper, due to its opposition stance to the present military government.

The Burmese have no family names. They usually consist of one to our syllables, and it is important to state the whole combination to identify a character.

---

<sup>1</sup> Government Information Sheet, NO. B-1173(I) (Yangon, Myanmar, 6 December 1999) cited by David Steinberg in *Burma: The State of Myanmar*, p xii

## **On the *Tatmadaw* and Military Intelligence and military ranks**

The armed forces of the Union of Myanmar are called the *Tatmadaw* in Myanmar language. This term appears frequently as a reference to the “armed forces of Myanmar”. As for the name of the organization which was under Khin Nyunt’s command and was dismantled after Khin Nyunt was detained in October 2004, the author has chosen to use the term “Military Intelligence”. The author acknowledges the fact that the two important parts which formed the core of Military Intelligence were Office of Strategic Studies (OSS) and Directorate of Defence Services Intelligence (DDSI) until 2001. In 2001 the two components merged as Defence Services Intelligence Bureau (DSIB). Regardless of these official names of each component, Military Intelligence was the umbrella term used within the military and the public. For the civilians, “MI”, short for Military Intelligence, was the symbolic term for the most feared and detested organization within the military. The author also acknowledges that the military intelligence apparatus or what is going to emerge as the military intelligence apparatus exists in Myanmar. But it will be in a totally different form which is yet to be seen. Titles of military ranks are normally eliminated after first usage; otherwise they are abbreviated as indicated in Abbreviations.

## ABBREVIATIONS

ACMECS	Ayeyawady-Chao Phraya-Mekong Economic Cooperation
AFP	Agence France Presse
AOL	America On Line
AP	Associated Press
APEC	Asia- Pacific Economic Cooperation
ASEAN	Association of Southeast Asian Nations
BBC	British Broadcasting Corporation
BCP	Burma Communist Party
Brig.	Brigadier
BSI	Bureau of Special Investigations
BSO	Bureau of Special Operations
BSPP	Burma Socialist Programme Party
CIA	Central Intelligence Agency
CID	Criminal Investigation Department
Col.	Colonel
DDSI	Directorate of Defence Services Intelligence
EU	European Union
FEER	Far Eastern Economic Review
Gen.	General
HQ	Headquarters
HUMINT	human intelligence
ISP	Internet Service Provider
IT	Information Technology
KDA	Kachin Defence Army
KIO	Kachin Independence Organization
KNG	Kayan National Guard
Lt.	Lieutenant
Maj.	Major
MI	Military Intelligence
MIS	Military Intelligence Service
MPT	Ministry of Post and Telecommunications Department (Ministry of Communications, Posts and Telegraphs)
MTA	Mong Tai Army
NIB	National Intelligence Bureau
NLD	National League for Democracy
NMSP	New Mon State Party
OSS	Office of Strategic Studies
SLORC	State Law and Order Restoration Council
SPDC	State Peace and Development Council
SSA	Shan State Army
UMEC	Union of Myanmar Economic Corporation
UMEH	Union of Myanmar Economic Holdings
UN	United Nations
VSAT	very small aperture terminal